



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. balandžio 23 d.
(OR. en)

7896/21

DEVGEN 73
SUSTDEV 40
ACP 26
COHAFA 34
RELEX 320
FIN 294
WTO 108
ONU 40
OCDE 7

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2021 m. balandžio 23 d.
kam:	Delegacijoms
Ankstesnio dokumento Nr.:	7756/21
Dalykas:	2020 m. Europos Sąjungos priemonių, skirtų išorės veiksams finansuoti, įgyvendinimo 2019 m. metinė ataskaita - Tarybos išvados (2021 m. balandžio 23 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl 2020 m. Europos Sąjungos priemonių, skirtų išorės veiksams finansuoti, įgyvendinimo 2019 m. metinės ataskaitos, kurios, taikant rašytinę procedūrą, buvo patvirtintos 2021 m. balandžio 23 d.

**2020 m. Europos Sąjungos priemonių, skirtų išorės veiksams finansuoti, įgyvendinimo
2019 m. metinė ataskaita**

Tarybos išvados

1. Taryba palankiai vertina Europos Sąjungos priemonių, skirtų išorės veiksams finansuoti, įgyvendinimo 2019 m. metinę ataskaitą. Ši ataskaita yra svarbi komunikacijos priemonė siekiant informuoti piliečius ir suinteresuotuosius subjektus, taip pat didinti skaidrumą ir atskaitomybę, susijusius su ES išorės veiksmų įgyvendinimu ir rezultatais ir jų indėliu įgyvendinant Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. ir jos 17 darnaus vystymosi tikslų (DVT), taip pat Paryžiaus susitarimą.
2. Taryba palankiai vertina tai, kad ataskaita apima pagrindinius visų ES išorės veiksmų priemonių aspektus, įskaitant tarptautinį bendradarbiavimą ir vystymąsi, Europos kaimynystės politiką, humanitarinę pagalbą ir civilinę saugą, ES plėtrą, saugumą ir gynybą, reagavimą į krizes ir pasirengimą joms, žmogaus teises ir demokratiją, lyčių lygybę ir ES užsienio politikos poreikius. Ji palankiai vertina ataskaitoje įdėtas pastangas parodyti pažangą siekiant DVT.
3. Taryba ragina sustiprinti „bendrą viziją“, „bendrus veiksmus“ ir „glaudesnį darbą drauge“, kaip skatinama Visuotinėje Europos Sąjungos bendros užsienio ir saugumo politikos strategijoje ir naujajame Europos konsensuse dėl vystymosi, be kita ko, darant pažangą siekiant tokių Sąjungos išorės veiksmų, kurie būtų labiau susieti, kuriais būtų geriau reaguojama ir kurie būtų įtraukesni, veiksmingesni ir stipresni.
4. Taryba pabrėžia, kad svarbu kurti stiprias tarptautines partnerystes, atitinkančias ES vertybes ir interesus, kartu siekiant veiksmingo daugiašališkumo, kurio pagrindas – Jungtinės Tautos, ir stiprinant taisyklėmis grindžiamą tarptautinį bendradarbiavimą. Taryba primena, kad tarptautinėje teisėje įtvirtinta daugiašalė tvarka, įskaitant JT Chartijos ir Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos principus, yra vienintelis taikos ir saugumo Sąjungoje ir pasaulyje garantas.
5. Taryba palankiai vertina tai, kad Komisijos tarnybos ir EIVT geriau teikia ataskaitas apie konkrečius ES projektų ir programų rezultatus, be kita ko, užtikrindamos platesnę duomenų aprėptį ir teikdamos išsamią informaciją.

6. Kalbant apie būsimas ataskaitas, Taryba pabrėžia, kad svarbu sutelkti dėmesį į konkrečius ES išorės veiksmų rezultatus ir šių veiksmų politikos prioritetus, ir ragina Komisiją geriau integruoti rezultatų ataskaitų teikimą į teminius skyrius.
7. Taryba ragina Komisijos tarnybas ir EIVT apsvarstyti ataskaitos formą, kad būtų toliau gerinama jos kokybė, orientavimasis į rezultatus ir patogumas vartotojui, kartu užtikrinant, kad ataskaita būtų pateikta tinkamesniu laiku.
8. Taryba ragina Komisijos tarnybas ir EIVT aiškiai informuoti apie ES visuotinį atsaką į COVID-19 pandemiją, be kita ko, apie 2020 m. pradėto taikyti Europos komandos požiūrio laimėjimus; šio požiūrio bus toliau laikomasi siekiant bendromis mūsų pastangomis padėti šalims partnerėms atsigauti ir vadovautis tobulinamojo ir žalesnio atkūrimo koncepcija. Taryba taip pat siūlo ypač daug dėmesio skirti tam, kad būtų paaiškinama, kaip perorientuoti ir nauji finansiniai ištekliai naudojami juos nukreipiant labiausiai nuo šios krizės nukentėjusiems žmonėms.
9. Taryba taip pat pabrėžia, kad svarbu teikti gerai struktūruotas ir išsamias geografines ir temines ataskaitas dėl įgyvendinimo pagal numatytą Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę (KVTBP), įskaitant pažangą siekiant KVTBP tikslų ir uždavinių. Atsižvelgdama į tai, Taryba ragina Komisijos tarnybas ir EIVT geriau parodyti, kaip ES išorės veiksmams ir geopolitiniu vaidmeniu prisidedama prie ES politikos prioritetų įgyvendinimo kiekviename geografiniame regione, kuriame ji veikia.
10. Taryba palankiai vertina ataskaitų dėl ES ir valstybių narių bendrų veiksmų finansinių ir nefinansinių sąlygų (įskaitant, pvz., dėl Europos darnaus vystymosi fondo) teikimą, taip pat ataskaitų teikimą pagal įgyvendinimo partnerių tipą ir priemonių rūšį (įskaitant išsamią informaciją apie paramą biudžetui, derinimo mechanizmus, paskolas ir garantijas). Taryba ragina Komisijos tarnybas ir EIVT toliau taikyti ir, kai aktualu, toliau tobulinti diferencijuotą ataskaitų teikimą atsižvelgiant į skirtingas paramos teikimo sąlygas, be kita ko, kiek tai susiję su parama biudžetui finansiniuose prieduose.

11. Taryba ragina Komisijos tarnybas ir EIVT toliau gerinti Europos Sąjungos strateginę komunikaciją ir informavimo apie jos išorės veiksmus veiklą. Taryba taip pat remia sėkmingų komunikacijos priemonių, skirtų visoms atitinkamoms tikslinėms grupėms, plėtotę rengiant kampanijas ir teminius renginius, kad būtų padidintas ES išorės veiksmų poveikis bei matomumas ir kovojama su dezinformacija.
